

School-Certificate Of Stella Kotoucova

Einjähriger Handelskurs an der öffentlichen zweiklassigen Handelsschule für Mädchen
des
Frauenerwerb-Vereines in Brünn,
(Erlaß des k. k. Ministeriums f. K. u. U. vom 11. Mai 1906, Z. 19458.)

Zeugnis. Zahl 33
1917/18

 *Bräunlein* **Stella Sensky**
geboren zu *Mohelno* in *Mähren* am *24. Juli* *1902*,
mesaischer Konfession, hat im Schuljahre 1917/18 den **einjährigen Handelskurs** an der öffentlichen zweiklassigen Handelsschule für Mädchen des Brünnner Frauenerwerb-Vereines besucht und nachstehende Noten erhalten:

Sittliches Betragen:	<i>lobenswert.</i>
Fleiß:	<i>ausdauernd</i>

Handels- und Wechselkunde	<i>lobenswert.</i> <i>Ed. Kříž</i>
Kaufmännisches Rechnen	<i>vorzüglich.</i>
Kaufmännische Korrespondenz und Kontorarbeiten	<i>lobenswert.</i> <i>P. B. Kříž</i>
Buchhaltung	<i>lobenswert.</i>
Handelsgeographie	<i>lobenswert.</i> <i>Jan. Kříž</i>
Stenographie	<i>lobenswert.</i> <i>M. Hanáček</i>
Kalligraphie	<i>lobenswert.</i> <i>J. M. Kříž</i>
Böhmische Sprache (zweite Abteilung)	<i>lobenswert.</i> <i>J. M. Kříž</i>
Französische Sprache (erste Abteilung)	<i>lobenswert.</i>
Maschinschreiben	<i>befriedigend.</i> <i>M. Hanáček</i>
Äußere Form der schriftlichen Arbeiten	<i>sehr empfehlend.</i>

Auf Grund dieser Leistungen erhält die Schülerin ein Zeugnis *erster Fortzeugungsklasse mit Vorzug*.

Dieses Zeugnis ersetzt auf Grund des § 13a des Gesetzes vom 5. Februar 1907, R.-G.-Bl. Nr. 26, und der Ministerialverordnung vom 13. August 1907, R.-G.-Bl. Nr. 198, beim Nachweise der Lehrzeit in einem Handelsgewerbe ein Jahr der vorgeschriebenen Verweildauer als Lehrling.

Brünn, am *28. Juni* *1918*.

Ludw. Wersch. *Maria Hanáček.* *Barb. v. Tsch.*
Direktor. Vorstand. Präsidentin des Kuratoriums der Handelsschule.

This is the school certificate of my mom, Stella Kotoucova, from school year 1917/1918. My mom was born Senska in Mohelno in 1902. Although she did not go to university, she was a very educated woman in her day. After elementary school she attended a secondary school for women, which was a German school in Brno, where she learned subjects ranging from maths and Czech to cooking. After marrying my dad, she stayed at home, but she helped him with the company.